

# د پناه غوښتنې پروسه

  
**Home Office**  
BUILDING A SAFE, JUST  
AND TOLERANT SOCIETY  
EVENT BOOKING UNIT, ARC PO Box 222, Liverpool, L69 2UJ  
Tel: 0151 237 6271

Name Ref: NK  
Title Ref: NK  
Post Ref: NK  
Your Ref: 30/06/2006  
Date: NK

 Application Registration Card

Appointment Has Been Made For Your Client To Be Issued An Application  
Registration Card (ARC) At:  
and date: 10:00, 06/07/2006.  
Unit 2, Festival House, 200 Brand Street, Ibrox, Glasgow

You should ensure that your client is aware that they must attend the given appointment. If your client no longer resides at the address to which the letter has been sent, could you please send a declaration signed by your client at their current address. Please also advise if you are no longer acting for your client or yourselves please contact CEBU (if known). Your appointment should be aware that this appointment may only be re-arranged in the event of your client's sickness or a serious transport disruption. Should the client not attend at this Office no later than 5 days after the appointment date.



## هر څومره ژر چې کولای شئ درخواست وکړئ!

له رارسیدلو سره سم د پناه غوښتنې درخواست وکړئ (په هوايي ډگر کې یا د کنښتو په بندر کې) یا هم کله چې تاسې په بریتانیه کې یاست د خپل سوشل ورکر یا د کوم بل د ملاتړ کارکوونکي له لارې. د سوشل ورکر خدمتونه به د قانوني استازي په موندلو کې له تاسو سره مرسته وکړي او هغه به تاسو ته د پناه غوښتنې د پروسې د ټولو برخو په اړه لارښوونه وکړي.

## ستاسو پالنه او ساتنه به څوک کوي؟

د سوشل ورکر خدمتونه به تاسو ته پیسې درکړي او دا خبره به یقیني کړي چې د اوسیدلو لپاره ځای لری. دا کیدای شي د اوسیدلو یوه کوټه وي یا ملاتړ شوي پالونکي/رضاعي پالونکي وي. همدا رنگه ډاکټر به هم تاسو وویني.

## ستاسو د پلټنې لومړۍ مرکه

له تاسو به وغوښتل شي چې له خپل سوشل ورکر یا موقت ساتونکي سره یو ځای له (Border & Immigration Agency Home Office) ته ورشئ. تاسو به د خپلې دوسې له مدیر سره معرفي شئ. دا د کورنیو چارو د وزارت هغه کس دی چې ستاسو د دوسې مسوولیت په غاړه لري. هغوی به له تاسو څخه پوښتنې وکړي چې تاسو ولې بریتانیه ته راغلي یاست، او تاسو ته به دا لاندې اسناد درکړي:

یو لیک چې تاسو ته اجازه درکوي چې ستاسو د درخواست په اړه تر تصمیم نیولو پورې په دې هیواد کې اوسیدلای شئ. دا لیک د IS96 په نوم یادېږي. د شواهدو د بیان فورمه (SEF).

## خپل د SEF فورمه تکمیل کول

دا هغه ځای دی چې تاسې خپل کیسه وايي. تاسو باید دا فورمه د خپل قانوني استازي په مرسته ولیکئ. همدا رنگه ستاسو سوشل ورکر او موقت ساتونکی هم باید په دې غونډه کې موجود وي. تاسې ۲۰ ورځې وخت لری چې دا فورمه بشپړه کړئ او بیرته یې ورکړئ. په دې موده کې به ستاسو د دوسې مدیر له تاسو سره تماس ونیسي چې په دې اړه خبرې وکړي چې ستاسو د غوښتنلیک په اړه به څه کيږي.

## یوه بله مرکه؟

که د مهاجرینو اداره ځینې نورې پوښتنې ولري او غواړي چې له تاسو د هغې په اړه پوښتنه وکړي هغوی کیدای شي له تاسو وغواړي چې د یوې بلې مرکه لپاره حاضر شئ. ستاسو قانوني استازي به دا خبره تاسو ته تشریح کړي.

## راپور ورکول

کیدای شي له تاسو وغوښتل شي چې په منظم ډول سره د کورنیو چارو د وزارت د راپور ورکولو محلي دفتر ته راپور ورکړئ. هغوی باید په دې اړه له تاسو او ستاسو له سوشل ورکر سره خبرې وکړي.

## ستاسو په اړه تصمیم

د کورنیو چارو وزارت به دا پریکړه کوي چې تاسو باید څه ډول پناه درکړئ شي: مهاجرت حیثیت، په انساني بنیاد ساتنه، تر نامعلومي مودې پورې پاته کیدل یا رد کیدل. (د دې کلمو د تشریح لپاره د لغاتو او اصطلاحاتو برخه وگورئ).

## د تصمیم په اړه خوښ نه یاست؟

تاسې او ستاسو قانوني استازي باید د پناه غوښتنې او مهاجرت محکمې ته د تصمیم نیونې د پریکړې تر لاسه کیدو نه د ۱ تر ۱۰ ورځو دننه اپیل وکړئ.

## د تصمیم په اړه خوښ یاست؟

که تاسو کوم ډول موقت پاته کیدل لري باید له خپل استازي سره د پاته کیدلو د مودې د پای ته رسیدلو نه څو میاشتني مخکې تماس ونیسي، او په دې توگه به هغوی وخت ولري چې د تمدید لپاره اپیل وکړي.